



澳門特別行政區政府
Governho da Região Administrativa Especial de Macau
社會工作局
Instituto de Acção Social

限制性晉級開考

高級衛生技術員職程

第一職階一等高級衛生技術員(化驗職務範疇)一缺

(開考編號：CON-202304)

Concurso de acesso condicionado para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de saúde, 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde

(N.º do Concurso: CON-202304)

准考人應考須知—知識考試 (筆試)

Instruções sobre a prova para os candidatos admitidos - prova de conhecimentos (prova escrita)

1. 知識考試於2023年11月17日(星期五)下午3時至5時正舉行, 作答時間為兩小時。
A prova de conhecimentos será realizada no dia 17 de Novembro de 2023(Sexta-feira), pelas 15:00 às 17:00 horas e terá a duração de 2 horas.
2. 考試地點：澳門青洲新街13號青怡大廈第一座1樓會議室。
Local da prova: Rua Nova da Ilha Verde, n.º 13, Edifício Cheng I, Bloco 1, 1.º andar, Sala de Reuniões, Macau.
3. 准考人須在知識考試舉行前10分鐘到達考場, 並於舉行知識考試的地點內其座位就座, 考試開始後10分鐘准考人不得進入考場。
Os candidatos devem chegar ao local da prova **10 minutos antes do início da prova** e ocupar o seu lugar na sala onde se realiza a prova. **Os candidatos que cheguem 10 minutos após o início da prova não podem entrar no local da prova.**
4. 遲到、缺席或放棄知識考試的准考人, 自動被除名。
Os candidatos que cheguem atrasados, faltem ou desistam da prova de conhecimentos serão excluídos automaticamente.
5. 為核實准考人身份, 准考人應出示有效的澳門特別行政區永久性居民身份證正本進入考室。該有效身份證明文件正本應放置於檯上當眼處, 以便核對。未能出示身份證明文件者不得進入考室參加考試並被除名。

Para efeitos de verificação de identidade, os candidatos deverão exibir o original do Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM válido para acesso à sala da



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
社會工作局
Instituto de Acção Social

prova. Este documento de identificação deve ser colocado na mesa, em local bem visível, para facilitar a verificação. O candidato que não tenha apresentado o documento de identificação não pode entrar na sala da prova para prestar a prova e será excluído.

6. 考試時必須自備及只可以使用藍色或黑色圓珠筆作答，禁止使用鉛筆、其他顏色圓珠筆及使用任何可擦拭或特殊墨液系列的書寫筆具作答，亦不可使用任何塗改工具（如塗改液/帶等）。

Para prestar a prova, o candidato deve trazer consigo e só pode utilizar caneta esferográfica de tinta azul ou preta para responder às perguntas, não sendo permitido utilizar lápis, caneta esferográfica de tinta de outras cores e qualquer tipo de instrumento de escrita de tinta apagável ou tinta especial para responder às perguntas, nem sendo permitido utilizar instrumentos de correcção (por exemplo: tinta branca, fita de correcção ou outros).

7. 考試開始前預有時間供准考人向監考人員就考試規則提出疑問，考試開始後不得就此提出任何問題。

Antes do início da prova, haverá tempo para os candidatos apresentarem as suas dúvidas aos vigilantes, sobre as regras da prova. Após o início da prova, os candidatos não podem apresentar quaisquer perguntas sobre as mesmas.

8. 必須遵守下列規則，違規者將被除名：

Os candidatos devem ainda observar as seguintes regras, sob pena de serem excluídos:

- 8.1 手提電話及其他電子設備必須完全關閉，即必須為關機狀態，並按監考人員要求放置在指定位置；若考試期間該等設備發出提示信號（聲響/閃光/震動），均視為已被使用。即使因身體不適或緊急情況而獲准離開考室，亦需遵守上述規定。

O telemóvel e os outros equipamentos electrónicos devem estar completamente desligados, ou seja, devem estar no estado de desligado, devendo os mesmos ser colocados no local designado pelos vigilantes; caso estes equipamentos emitam qualquer sinal (som, luz ou vibrar) durante a realização da prova, serão considerados como tendo sido utilizados. Esta regra deve ser observada, mesmo quando seja permitida a saída da sala da prova por indisposição física do candidato ou em situação de emergência.

- 8.2 准考人除於試卷的首頁指定的位置填寫個人資料外，不得於試卷其他位置記錄或標示任何能識別准考人身份的資料，如姓名、身份證編號、准考人編號或簽署等。

Os candidatos apenas podem indicar dados pessoais na capa do enunciado, no local a eles destinado, não podendo pôr qualquer outra indicação tal como nome, n.º do BIRP, n.º do candidato, assinatura ou outros dados que o identifiquem em nenhum outro local do enunciado.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
社會工作局
Instituto de Acção Social

8.3 不得以任何方式作弊。

Os candidatos estão proibidos da prática de qualquer fraude durante a prova.

8.4 如准考人在考試中途需前往洗手間，須舉手通知監考人員，並按情況在監考人員的安排下，由相關人員陪同前往，且不可攜帶手提電話、電子設備或任何紙張、拒絕者可被視作違規，監考人員會記錄相關資料，並交典試委員會其後作議決。

O candidato, caso necessite de ir ao lavatório durante a prova, deve levantar a mão e manifestar a sua pretensão ao vigilante e será acompanhado pelo respectivo trabalhador para o efeito, depois de o vigilante ter procedido à devida organização consoante a situação. Os candidatos não podem levar telemóvel, equipamentos electrónicos ou qualquer papel para o lavatório. A sua recusa poderá ser considerada violação das disciplinas, e o vigilante irá registar este facto para posterior decisão do júri.

8.5 不得將試卷及答題紙帶離考室。

Não é permitido levar os enunciados e as folhas de resposta para fora da sala da prova.

8.6 考試期間，准考人不得以任何方式（包括使用電子產品）查閱任何法規、書籍或參考資料。

Durante a prova, é proibida a consulta de quaisquer legislações, livros ou informações de referência, através de qualquer forma, nomeadamente, o uso de produtos electrónicos.

9. 准考人如提前完成試卷，亦須於開考30分鐘後舉手示意，待監考人員收回試卷後，方可離開考室。

Os candidatos que tenham concluído as suas provas antes do tempo previsto e desejem sair, devem levantar a mão para manifestar a pretensão da entrega da sua prova, após 30 minutos contados a partir do início da prova, e só devem deixar a sala da prova após a recolha do enunciado.

10. 如准考人違反上述任何一條規則，典試委員會保留予以除名的權利。

O júri reserva o direito de exclusão dos candidatos que violem qualquer das regras supracitadas.

11. 若准考人需要《出席聲明書》，應於監考人員核對其准考人身份時，主動向監考人員提出要求。待准考人交卷離開考場時，可向監考人員出示身份證明文件以索取有關的《出席聲明書》。

Os candidatos que necessitem da “declaração de presença” devem, por iniciativa própria, solicitar junto do pessoal de vigilância quando o mesmo estiver a verificar a identidade



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
社會工作局
Instituto de Acção Social

do candidato. Quando os candidatos entregarem a prova e pretenderem sair da sala, devem levantar junto do pessoal de vigilância a “declaração de presença”, mostrando o seu documento de identificação.

12. 惡劣天氣情況

Orientações em caso de condições atmosféricas adversas

考試當日在惡劣更氣情況下，將作以下安排：

Em caso de condições atmosféricas adversas no dia da prova, serão adoptadas as seguintes medidas:

- 12.1 颱風信號：當日上午8時後懸掛或仍懸掛8號或更高的熱帶氣旋警告信號時，又或發出第3級別／橙色或以上風暴潮警告，取消當日舉行的考試，有關重新舉行考試的具體安排將另行公佈。

Sinal de tempestade tropical: Será cancelada a prova, caso seja hasteado o sinal de tempestade tropical n.º 8 ou de grau superior, depois das 08h00 de manhã, ou seja emitido o aviso de “Storm Surge” de nível três/ laranja, nesse dia. A nova data de realização da prova será anunciada em tempo oportuno.

13. 防疫措施

Medidas de prevenção da epidemia

- 13.1 監考人員核實准考人身份時，可要求准考人暫時除下口罩以確認身份。如准考人拒絕除下口罩確認身份，會被除名；

Para verificar a identidade do candidato, o vigilante pode solicitar que o candidato remova temporariamente a máscara para confirmar a sua identidade. O candidato que recusar a remoção da máscara, será excluído;

- 13.2 准考人應留意澳門特區政府最新疫情訊息，配合衛生局各項預防措施。

Os candidatos devem estar atentos às informações actualizadas da epidemia emitidas pelo Governo da RAEM e cooperar com as diferentes medidas preventivas dos Serviços de Saúde.

二零二三年九月二十七日於社會工作局。

Instituto de Acção Social, aos 27 de Setembro de 2023.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
社會工作局
Instituto de Acção Social

典試委員會：

O Júri:

主席
Presidente

區宏添
Ao Wang Tim
社會工作局處長
Chefe de Divisão (Instituto de Acção Social)

委員
Vogal

劉宇利
Lao U Lei
衛生局首席顧問高級衛生技術員
Técnico superior de saúde assessor principal
(Serviços de Saúde)

委員
Vogal

黃慧敏
Wong Wai Man
衛生局首席高級衛生技術員
Técnica superior de saúde principal
(Serviços de Saúde)